



MAUNFELD

ТЕХНИКА НОВОГО ВРЕМЕНИ

RU

ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МОРОЗИЛЬНОЙ
КАМЕРЫ (ЛАРЬ) МОДЕЛИ:
MFL300W; MFL300GR; MFL300XX



ver.02

www.maunfeld.ru

БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового изделия.

Для более удобного и простого использования изделия мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед установкой или использованием прибора. Она поможет Вам быстрее познакомиться с новым изделием

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию Вашего изделия и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят Вам извлечь максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:
www.maunfeld.ru

СОДЕРЖАНИЕ

стр.3	РЕКОМЕНДАЦИИ
стр.5	МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
стр.8	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
стр.10	ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ
стр.11	ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ
стр.12	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ
стр.13	УСТАНОВКА МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ
стр.14	ОПИСАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ
стр.16	ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ
стр.18	МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА
стр. 19	СОВЕТЫ ПО ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ
стр.20	ВЫКЛЮЧЕНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ
стр.21	СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ
стр.22	ЧИСТКА И УХОД
стр.25	УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК
стр.27	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
стр.28	СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
стр.29	ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

РЕКОМЕНДАЦИИ

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И
СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.



Данный прибор должен быть установлен и подключён в соответствии с действующими правилами.

- Следуйте инструкции по эксплуатации и храните его в безопасном месте для решения проблем, которые могут возникнуть в будущем.
- Производитель, равно как импортер, не несет ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с Руководством должным образом или оно было утеряно, испорчено, что препятствует ознакомлению с Руководством.
- Данный прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве и в аналогичных условиях, таких как кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других фермерских домах с рабочей средой, а также клиентами в гостиницах, отелях и других жилых помещениях.
- Перед началом эксплуатации удалите упаковочные ленты, скотч и наклейки.
- Остатки клея после удаления наклеек и скотча можно легко смыть, нанеся небольшое количество жидкого моющего средства для посуды и слегка потерев. Внутренние стенки морозильной камеры можно вымыть раствором теплой мыльной воды с пищевой содой (1 чайная ложка соды на литр воды) Затем протрите влажной тряпкой и вытрите насухо.

РЕКОМЕНДАЦИИ

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И
СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

- Дайте прибору простоять 1 час с открытыми дверьми, чтобы он просох и проветрился.
- Не используйте острые инструменты, растворители, горючие жидкости и металлические щетки для удаления остатков клея, так как это может повредить поверхность прибора.
- После распаковки прибора убедитесь, что отсутствуют видимые повреждения. Если прибор был повреждён во время транспортировки, не используйте его, обратитесь к поставщику немедленно. В этом случае сохраните все упаковочные материалы.
- Чтобы исключить возможность травмирования и нанесения материального ущерба, прибор должны распаковывать и устанавливать два человека.
- После установки прибора необходимо тщательно его протереть перед использованием. При использовании в первый раз прибор может иметь запах. После включения прибора и начала охлаждения запах выветрится.
- При первом включении или после долго перерыва работы прибора дайте ему проработать не менее 2 часов перед загрузкой продуктов в него..

МАУНФЕЛД

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Ваша безопасность важна для нас. Пожалуйста, внимательно прочитайте приведённую информацию перед установкой, включением и использованием.

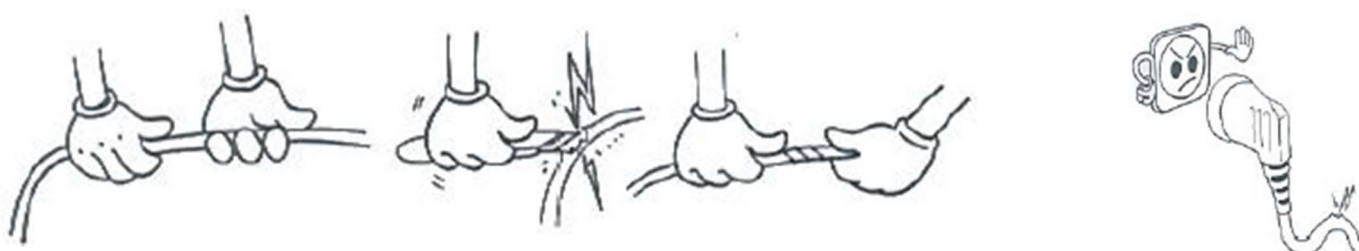


Изготовитель не несёт ответственности за неправильную установку и использование.

- Гарантия на данный прибор действительна только при его бытовом использовании.
- Никогда не используйте механические или иные приспособления для ускорения процесса оттаивания, если иное не одобрено изготовителем.
- Не располагайте продукты вблизи от распределителя холодного воздуха. Соблюдайте размещение допустимого количества продуктов, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха.
- Держите вентиляционные отверстия прибора открытыми.
- Не закрывайте щель между краем ларя и полом, поскольку в холодильный агрегат должен быть обеспечен доступ охлаждающего воздуха.
- Промежуток между вентиляционной решеткой и стеной должен составлять минимум 20 см. Этот промежуток ни в коем случае нельзя заставлять, а вентиляционные отверстия нельзя закрывать.
- Минимальное расстояние вокруг прибора должно составлять 20 мм для обеспечения достаточной теплоотдачи
- Морозильная камера не предназначен для использования людьми с физическими или психическими недостатками, а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями (включая детей). Таким людям можно позволить использование морозильной камеры под присмотром ответственных лиц отвечающих за их безопасность.
- Не используйте прибор на открытом воздухе или под дождем.
- Морозильная камера не предназначена для эксплуатации в неотапливаемых помещениях или гаражах .

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не пытайтесь ремонтировать морозильный ларь самостоятельно. Это опасно для вас и технических параметров изделия.
- Любое повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.
- Не используйте поврежденный или старый штепсель.
- Не тяните, не сгибайте и не повреждайте шнур.



- При повреждении шнура обратитесь к техническому специалисту, обладающему соответствующими знаниями и полномочиями.
- Не вставляйте и не извлекайте штепсель из розетки мокрыми руками во избежание повреждений электрическим током!
- Этот прибор предназначен для использования взрослыми, не позволяйте детям играть с ним.
- Не перемещайте устройство, потянув за крышку или за ручку.
- Не перегружайте ящики.

- Не храните стеклянные бутылки или банки с напитками (особенно газированные напитки) в морозильной камере.



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ХЛАДАГЕНТ И РИСК ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА



Морозильная камера (ларь) содержит небольшое количество хладагента (R600a) в холодильном контуре.

- Морозильная камера (ларь) содержит хладагент R600a, который не опасен для окружающей среды, но горюч. Убедитесь, что трубки с хладагентом не были повреждены во время транспортировки и монтажа, иначе утечка хладагента может привести к пожару.
- В случае если утечка хладагента (R600a) произошла, то не держите зажженные свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем и иные источники воспламенения возле холодильника и тщательно проветрите помещение, чтобы избежать риска возникновения пожара и повреждения глаз.
- Не храните в морозильной камере предметы, которые обладают легковоспламеняющимся составом (например, спреи и аэрозоли или взрывчатые вещества).
- Количество хладагента в Вашей морозильной камере указано на этикетке внутри морозильной камеры.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУР

W – **WHITE**– БЕЛЫЙ

GR – **GREY**– СЕРЫЙ

MFL300W/GR

300 – ЛИТРАЖ

L – ЛАРЬ

F – **FREE-STANDING** - ОТДЕЛЬНОСТОЯЩИЙ

M – ОБОЗНАЧЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПЛОЩАДКИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	MFL300W; MFL300GR; MFL300XX
НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В 50 Гц
УПРАВЛЕНИЕ	Механическое
МАТЕРИАЛ ИСПОЛНЕНИЯ	Металл
ТИП МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	Однокамерный
РАСПОЛОЖЕНИЕ	Отдельностоящий
ОБЪЁМ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	292 л
ТИП КОМПРЕССОРА	Стандарт
ХЛАДАГЕНТ	R600a / 72 грамм
ТИП ОХЛАЖДЕНИЯ	«Defrost»
ПОДСВЕТКА МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	Нет
ВНЕШНИЕ РАЗМЕРЫ (ШхГхВ)	1055x690x835 мм
РАЗМЕРЫ В УПАКОВКЕ (ШхГхВ)	1085x780x885 мм
ВЕС НЕТТО	45 кг
ВЕС БРУТТО	50 кг

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	ЗНАЧЕНИЕ
ДИСПЛЕЙ	нет
РЕГУЛИРУЕМЫЕ НОЖКИ	да
ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ	нет
КОЛИЧЕСТВО КОРЗИН В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ	2 шт.
ФОРМОЧКА ДЛЯ ЛЬДА	1 шт.

ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	ЗНАЧЕНИЕ
НАИМЕНОВАНИЕ МОДЕЛИ	MFL300W; MFL300GR; MFL300XX;
ХОЛОДОПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ	14 кг / 24 ч
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	A+
КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	SN, N, ST, T
УРОВЕНЬ ШУМА	42 дБ
КЛАСС ЗАЩИТЫ	I
ОБЩАЯ ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ	120 Вт
НОМИНАЛЬНАЯ СИЛА ТОКА	1,2 А
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	0,73 кВт / 24 ч

ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После установки изделия, пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды. Для повторного использования выброшенного упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники, в зависимости от особенностей мусора (фольга, картон, пенопласт). Прежде чем выбросить в мусор какой-либо электрическое изделие, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого изделия другими.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Рекомендуется выждать паузу примерно в 4 часа перед подключением морозильной камеры в электросеть, это необходимо для возврата хладагента в компрессор.
- Перед подключением морозильной камеры к сети электропитания убедитесь в том, что параметры электросети соответствуют параметрам, указанным на технической этикетке, прикрепленной либо к задней стенке, либо внутри прибора слева или справа.
- Морозильная камера должна быть подключена только к однофазной сети переменного тока 220 ~ 240В/50Гц. Используйте розетку с заземлением. При отсутствии такой розетки ее должен установить компетентный электрик.



Мы не несем ответственности за какой либо ущерб, причиненный в результате использования морозильной камеры без заземления!

- Если у Вас бывают скачки напряжения, то рекомендуется использовать стабилизатор напряжения с автоматической регулировкой напряжения.
- Питание в розетке должно соответствовать показателям прибора.
- Рекомендуется подключение к отдельной розетке, к которой не будут подключаться другие электрические приборы.
- Не используйте удлинитель.
- Убедитесь, что вилка и шнур питания не повреждены. В противном случае это может привести к короткому замыканию, поражению электрическим током или перегреву и даже вызвать пожар.
- При отключении прибора от сети электропитания последующее подключение к сети следует производить не ранее, чем через 15 минут. Несоблюдение этого правила может привести к отказу компрессора.
- При отключении прибора от сетевой розетки всегда придерживайте вилку.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- Поместите морозильную камеру в такое место, которое исключает попадание прямых солнечных лучей.
- Устанавливайте Вашу морозильную камеру в сухом месте подальше от источников большой влажности.
- В целях повышения эффективности системы охлаждения необходимо обеспечивать хорошую вентиляцию вокруг морозильной камеры для отвода тепла. По этой причине, вокруг морозильной камеры должно быть достаточно свободного пространства.
- В случае установки морозильной камеры в углу, между боковой стенкой морозильной камеры со стороны дверных петель и стеной должно оставаться расстояние, не менее чем на 145° для свободного открывания двери морозильной камеры.
- Убедитесь, что пол плоский и твердый.
- Установка морозильной камеры на ковровое покрытие может стать причиной его перегрева. Чтобы избежать этого, необходимо на ковровое покрытие положить резиновый коврик или деревянную подставку, тем самым обеспечив зазор в 2,5 см.
- Не ставьте ничего на морозильную камеру сверху.
- Регулируемые передние опоры необходимо установить на соответствующей высоте, чтобы обеспечить устойчивость и правильную работу морозильной камеры.



Данная модель морозильной камеры не предназначена для встраивания в нишу, шкафы или кухонную мебель.

УСТАНОВКА МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

РИСУНОК-СХЕМА РЕКОМЕНДУЕМОГО РАЗМЕЩЕНИЯ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

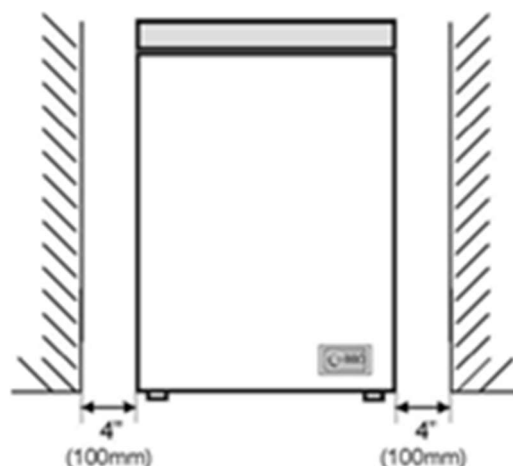
- Место, которое вы выбираете для установки морозильной камеры, должно быть хорошо проветриваемым. Не устанавливайте морозильную камеру рядом с источником тепла, таким как плита, батареи отопления и т.д. так как это приведет к длительной работе компрессора. Если установлено рядом с источником тепла или холодильником, соблюдайте следующие минимальные боковые зазоры:

От плиты: 100 мм

От радиаторов: 300 мм

От холодильников: 100 мм

- Избегайте попадания прямых солнечных лучей. Не размещайте морозильную камеру во влажном месте, чтобы предотвратить ржавчину и утечку электричества из морозильной камеры.
- Убедитесь, что вокруг прибора достаточно места для свободной циркуляции воздуха. В идеале, вокруг морозильной камеры должно быть оставлено пространство не менее 10 см, и убедитесь, что вы оставили зазоры, как показано на рисунке.



ОПИСАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Данная морозильная камера выполняет свои функции при условии соблюдения требования климатического класса. Соответствие климатического класса температурным условиям приведены в таблице ниже.



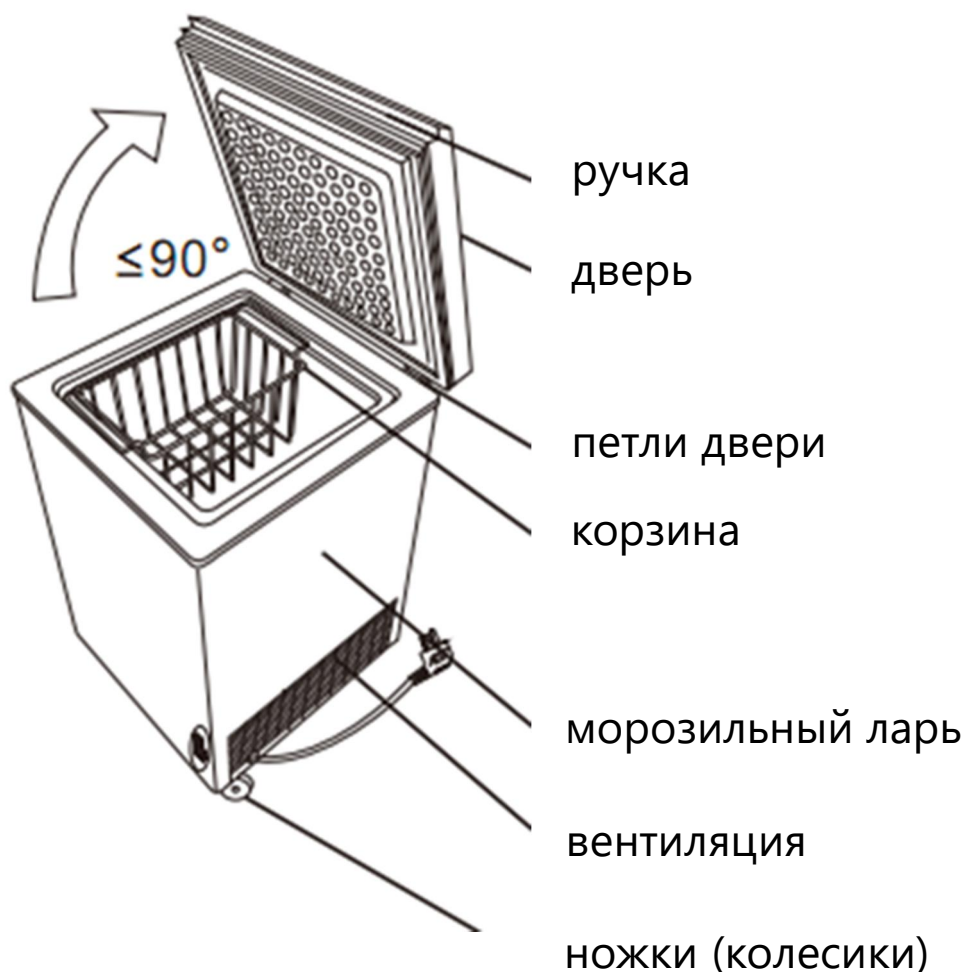
Внимание! На внутреннюю температуру морозильной камеры могут оказывать влияние следующие факторы:

- расположение морозильной камеры;
- температура окружающей среды;
- частота открывания двери.

Климатический класс Вашей морозильной камеры указан в технических характеристиках в данном Руководстве и на технической этикетке на морозильной камере.

КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

ОПИСАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ



Примечание: Из-за постоянных разработок и технологических инноваций, описание прибора в данном руководстве ,может не полностью соответствовать вашей морозильной камере.

МАUNFELD

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

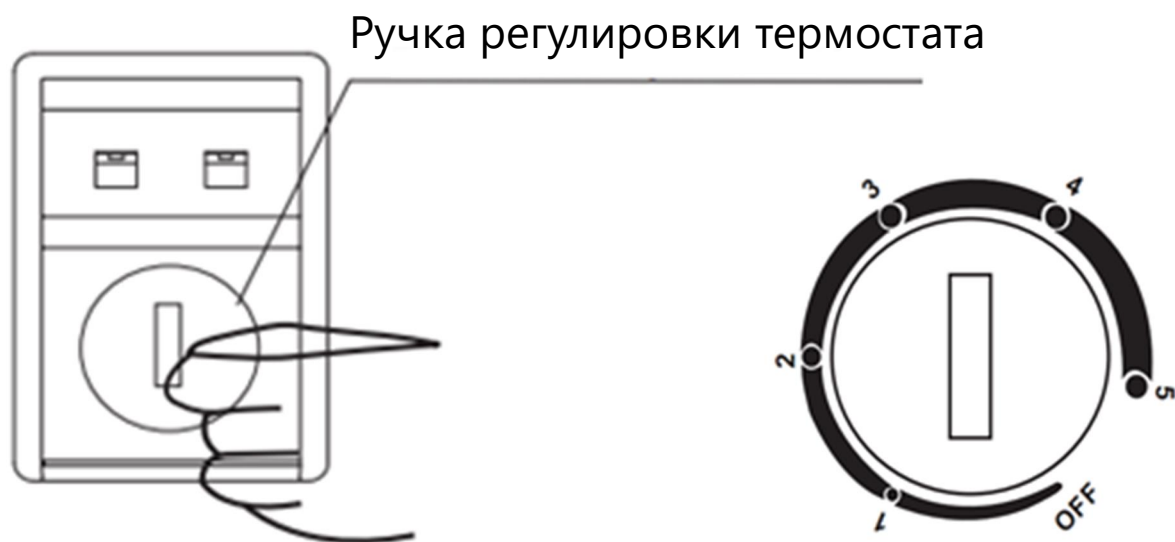
- После подключения морозильной камеры к сети, сразу засветится красный индикатор. Избегайте случайного выключения, прикоснувшись к переключателю.
- Загорится зеленый свет, и компрессор начнет работать.
- Вы услышите шум при запуске компрессора. Жидкость и газы, герметизированные внутри холодильной системы, также могут вызывать шум независимо от того, работает компрессор или нет, что вполне нормально.
- Если вы собираетесь положить в морозильную камеру уже замороженные продукты, откройте крышку морозильной камеры и убедитесь, что температура внутри морозильной камеры достигла заданной температуры. Затем положить замороженные продукты.
- Не загружайте прибор сразу после его включения. Подождите, пока не будет достигнута заданная температура хранения. Мы рекомендуем вам проверить температуру с помощью точного термометра.

Важные заметки:

- При сбое питания, если сбой длится менее 20 часов, не открывайте крышку морозильной камеры, не трогайте и не извлекайте замороженные продукты. Если неисправность длится дольше, то следует немедленно проверить продукты и по возможности переложить в другую морозильную камеру.
- Если вы обнаружили, что крышку морозильной камеры трудно открыть сразу после того, как вы ее закрыли, не беспокойтесь. Это происходит из-за разницы давлений, которая выровняется и позволит нормально открыть крышку через несколько минут.
- Помните, каждый раз, открывая крышку морозильной камеры, холодный воздух будет выходить, а внутренняя температура будет подниматься. Поэтому никогда не оставляйте крышку на долго открытой и убедитесь, что она закрыта сразу как только были помещены продукты.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ



Температура морозильной камеры регулируется с помощью ручки, установленной на термостате. Цифры указанные на термостате «1, 2, 3, 4, 5» не обозначают конкретную температуру. Чем меньше цифра, тем выше температура:

позиция «1» - самая высокая температура

позиция «5» - самая низкая температура.

«OFF»: точка принудительного отключения охлаждения.

Интервал температур: 1—5 (от -12 °C до -30 °C)

Индикаторы света на лицевой стороне морозильной камеры обозначают:

Красный свет - показывает, что прибор работает.

Зеленый свет - показывает, что работает компрессор.

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

Морозильная камера предназначена для длительного хранения продуктов, в замороженном состоянии, таких как мясо, овощи, мороженое или для приготовления льда.

Быстрое замораживание способно обеспечить продолжительное хранение замораживаемых продуктов питания. Мороженные продукты в Вашей морозильной камере можно хранить в течении максимум 4-х месяцев после даты покупки.



Внимание!

Никогда не размещайте газированные, шипучие напитки в морозильной камере на долгое время, так как это может привести к росту давления в емкости, и, как следствие, взрыву самой емкости и повреждению холодильника.

- Не храните в морозильной камере легковоспламеняющиеся жидкости, различные эфирные масла, жидкие газы, клей.
- Не храните в морозильнике лекарственные препараты и реактивы, требующие определенной температуры хранения.



Внимание!

Никогда не прикасайтесь к внутренней части морозильной камеры или к замороженным продуктам мокрыми руками, так как это может привести к обморожению.

МАУНФИЛД

СОВЕТЫ ПО ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Для замораживания свежих продуктов рекомендуется делить их на небольшие порции или части, это позволит им быстро и полностью замораживаться, а также быстро порционно размораживаться. Каждая порция должна быть использована за один раз.
- Поместите свежие продукты для замораживания рядом с боковыми стенками, чтобы обеспечить быстрое замораживание.
- Рекомендуется указывать даты на продуктах, чтобы отслеживать время хранения.
- Соблюдайте рекомендации по хранению продуктов, указанные на упаковке производителем.
- Храните продукты в герметичной (воздухонепроницаемой) алюминиевой упаковке или полиэтиленовой пищевой пленке. Это уменьшит испарение влаги.
- Не позволяйте свежим не замороженным продуктам касаться уже замороженных продуктов, чтобы избежать нагрева (повышение температуры) последних.
- Оставляйте место между хранящимися продуктами, так как в противном случае не будет поддерживаться равномерная циркуляция холодного воздуха, что приведет к нарушению процесса замораживания.
- Купленный замороженный продукт поместите в морозильник как можно быстрее.
- После помещения свежих продуктов в морозильную камеру обычно для их заморозки бывает достаточно 24 часов.
- Не замораживайте повторно ранее размороженные продукты. Это может вызвать проблемы со здоровьем, такие как пищевое отравление.
- При извлечении льда, замороженного в морозильной камере, не притрагивайтесь к нему, так как лед может вызвать обморожение.
- Не дотрагивайтесь до замороженных продуктов влажными руками!
- Не ешьте мороженное или кубики льда сразу же после извлечения их из морозильной камеры!

ВЫКЛЮЧЕНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

При выключении морозильной камеры на продолжительный срок, необходимо выполнить следующие действия:

- Отключите прибор от сети.
- Извлеките все продукты из морозильной камеры.
- Произведите размораживание морозильной камеры.
- Тщательно протрите или вымойте при необходимости морозильную камеру изнутри.
- Зафиксируйте крышку в полуоткрытом состоянии, чтобы не препятствовать циркуляции воздуха и появления неприятного запаха.

СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

Для экономии электроэнергии советуем Вам следовать следующим рекомендациям:

- Не открывайте часто и не держите двери морозильной камеры подолгу открытыми.
- Не размещайте морозильную камеру вблизи источников тепла (прямые солнечные лучи, плиты, радиаторы и т.д.).
- Не устанавливайте температуру ниже (холоднее), чем Вам на самом деле необходимо.
- Устанавливайте морозильную камеру в хорошо вентилируемых помещениях.
- Дверное уплотнение должно быть чистым и гибким. В случае износа прокладок необходимо провести замену.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

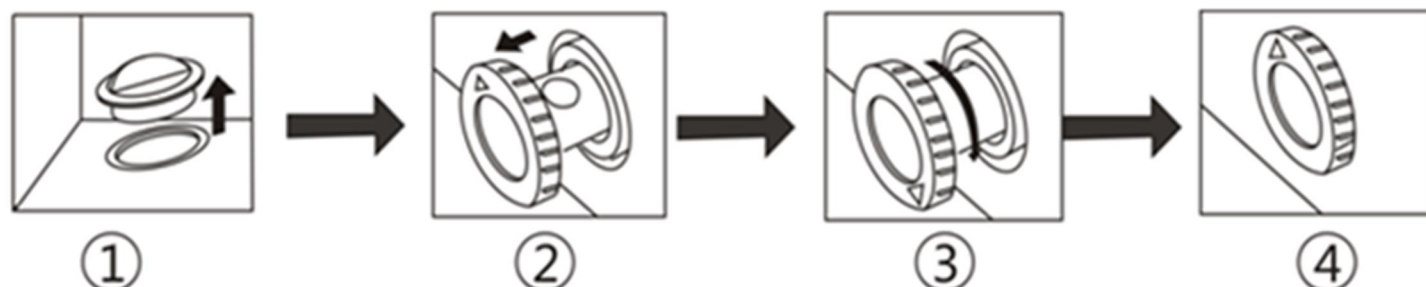
Размораживайте морозильный ларь два раза в год или когда образуется иней размером около 7 мм.

За 6 часов до размораживания:

- Установите ручку термостата в положение «МАХ», чтобы сильно заморозить продукты для дальнейшего их извлечения из морозильного ларя перед процессом размораживания.
- Выключите морозильный ларь установив ручку в положение «OFF» и выньте вилку из розетки.
- Вытащите замороженные продукты. Все продукты должны быть обернуты в несколько слоев газеты и храниться в прохладном месте (например, в холодильнике или кладовой) на время размораживания.
- Вытащите корзину с морозильного ларя. Оставьте крышку ларя открытой. Поместите во внутрь контейнер с теплой водой, чтобы ускорить процесс размораживание.
- Извлеките сливной шланг из морозильного ларя и положите в емкость для воды.
- Когда размораживание закончится, вылейте размороженную воду, которая собирается на дне морозильной камеры, как показано на рисунке ниже, и тщательно высушите внутреннюю часть морозильного ларя. Включите «Fast Freeze» (Быстрая заморозка) и оставьте его включенным примерно на три часа.

Внимание: Никогда не используйте фены, электрические нагреватели или другие подобные электрические приборы для размораживания

РАЗМОРАЖИВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ



1. Сливное отверстие спроектировано в нижней части морозильного ларя. При размораживании снимите резиновую крышку.

(Резиновая крышка находится в пакете с аксессуарами морозильной камеры и должна быть заранее установлена перед включением морозильного ларя.)

ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ РЕЗИНОВУЮ КРЫШКУ НА ВРЕМЯ ПРОЦЕССА РАЗМОРАЖИВАНИЯ И ВСТАВТЕ ЕЕ СНОВА В СЛИВНОЕ ОТВЕРСТИЕ ПОСЛЕ РАЗМОРАЖИВАНИЯ.

2. Извлеките сливной шланг на 20-25 мм, пока не будет видно отверстие для воды.

3. Поворачивайте сливной шланг, пока стрелка не будет направлена вниз и подставьте емкость для сбора талой воды.

4. После того, как размораживание завершено, убедитесь, что больше нет воды выходящей из сливного шланга и поверните сливной шланг стрелкой вверх.

5 Установите резиновую крышку в сливное отверстие.

ЧИСТКА И УХОД



Перед началом очистки убедитесь, что морозильная камера отключена от электрической сети.

- При мытье морозильной камеры не лейте на него воду.
- Внутреннюю и наружную поверхности можно протереть мягкой тканью или губкой с теплой мыльной водой.
- Снимите и очистите каждую деталь в отдельности мыльной водой. Ни в коем случае не мыть детали в посудомоечной машине.
- Не используйте для очистки воспламеняющиеся взрывоопасные или вызывающие коррозию материалы, такие как растворитель, газ или кислота.
- Никогда не используйте воду для мытья компрессора, тщательно протрите его сухой тканью после очистки, чтобы избежать ржавчины..
- После мытья морозильной камеры протрите его насухо и дайте ему постоять некоторое время с открытой дверью.

Позаботьтесь, чтобы дверные уплотнители всегда были чистыми. Липкие продукты питания, касаясь уплотнителя, могут затем вызывать прилипание уплотнителя к дверной рамке морозильной камеры и рвать уплотнитель при открытии двери. Протирайте уплотнитель мягким моющим средством и теплой водой, затем насухо вытирайте.



Только после того, как дверные уплотнители полностью высушены, Вы можете включить морозильную камеру в сеть.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Если у Вас возникли проблемы с Вашей морозильной камерой или Вы обеспокоены тем, что морозильная камера работает неправильно, Вы можете выполнить несколько простых операций, прежде чем обращаться в сервисный центр.



Внимание! Не пытайтесь ни при каких обстоятельствах самостоятельно ремонтировать морозильную камеру. Ремонт, выполненный неопытными людьми, может привести к травмам или серьезным неисправностям.

Этот прибор должен обслуживаться уполномоченным инженером авторизованного сервисного центра и должны использоваться только оригинальные запасные части.

Если Вы не смогли устранить проблему, выполнив нижеуказанные действия, обратитесь к квалифицированному сервисному менеджеру.

Проблема	Возможные причины
Устройство не работает.	Убедитесь в том, что кабель питания подключен к розетке должным образом. Температура окружающей среды слишком низкая. Попробуйте установить температуру ниже (холоднее). Это является нормой, если морозильная камера не работает во время автоматической разморозки, или же в течение короткого времени после того, как холодильник включен для защиты компрессора.
Неприятные запахи из морозильника.	Возможно необходимо произвести чистку. Запахи могут исходить от продуктов, контейнеров, упаковок и т.д.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблема	Возможные причины
Шумы из морозильной камеры.	Следующие шумы являются нормой: • Шум работы компрессора. • Шум циркуляции воздуха во время работы небольшого вентилятора в морозильной камере или других частях холодильника. • Булькающий звук похож на кипение воды. • Потрескивание во время автоматического размораживания. • Щелчки перед стартом работы компрессора.
Мотор работающий безостановочно.	В следующих случаях, шум работающего мотора является нормой: • Температура установлена ниже необходимой. • Большой объем теплых продуктов был недавно помещен в холодильник. • Температура окружающей среды очень высока. • Двери открыты продолжительное время, либо часто открываются. • Первое включение холодильника либо включение после длительного перерыва.
Температура внутри слишком высокая.	Возможно, Вы оставили двери открытыми надолго, слишком часто открывали двери, что-то мешает дверям закрыться, морозильный ларь установлен без соблюдения необходимой дистанции от стен, электроприборов и т.д
Температура внутри слишком низкая.	Повысьте температуру на панели управления.

ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ

- Храните оригинальную упаковку.
- Перевозите в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющих на упаковке.
- Если оригинальная упаковка отсутствует, то примите меры, чтобы уберечь Ваш прибор от внешних ударов. Не кладите на него тяжести.
- Если во время транспортировки прибор транспортировался горизонтально, его следует укладывать только с левой стороны (если смотреть на переднюю часть двери), и он не должен эксплуатироваться в течение как минимум 4 часов, чтобы хладагент мог осесть.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

Просим вас придерживаться следующих мер:

1. При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
2. Используйте свое изделие в соответствии с инструкциями по эксплуатации.
3. Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в пункты обслуживания по адресам, указанных в Вашем гарантийном талоне.
4. По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
5. Срок эксплуатации изделия составляет 10 лет (срок хранения запасных частей, которые необходимы для функционирования прибора).
6. Гарантийный срок изделия указан в Гарантийной Карте, которая вложена с инструкцией по эксплуатации..

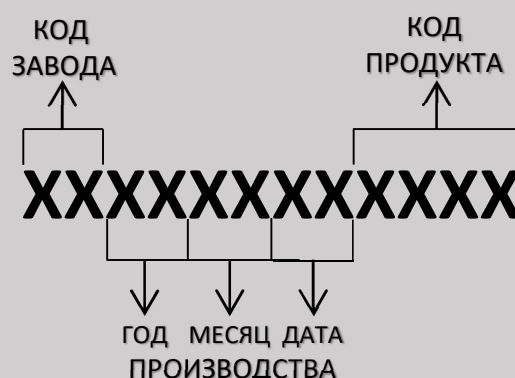
На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза :

- ТР ТС 004/2011 – «О безопасности низковольтного оборудования».
- ТР ТС 020/2011 – «Электромагнитная совместимость технических средств».
- ТР ЕАЭС 037/2016 – «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Каждая морозильная камера MAUNFELD имеет уникальный серийный номер. Серийный номер указан на бирке, распложенной на боковой стенке внутри морозильной камеры. Дата производства изделия указана в серийном номере изделия.

Серийный номер состоит из букв и цифр:
Пример:



Торговая марка

MAUNFELD

Тип продукции.

Морозильная камера (ларь)

Модель.

MFL300W; MFL300GR; MFL300XX

Уполномоченное изготовителем
лицо.

Импортер на территории
Российской Федерации.

ООО «МАУНФЕЛД РУС»
123182, г. Москва, ул. Щукинская,
д. 2, эт. 1, пом. 170, каб. 1
www.maunfeld.ru
info@maunfeld.ru
Тел.+ 7 (495) 380 - 19 - 82

Импортер на территории
Республики Беларусь.

ООО "МАУНФЕЛД БАЙ"
220015, РБ, г. Минск, ул. Я. Мавра,
д.47, пом.40
www.maunfeld.by
info@maunfeld.by
Тел. +375 17 317-35-35



По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу. Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки. Список сервисных центров смотрите на сайте:

www.maunfeld.ru

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в инструкции по эксплуатации.